علی مالمیر
Official English Translator to the Judiciary
License No. 1384
Ali Malmir
To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

جمهوری اسلامی ایران
قوه قضائیه ـ اداره مترجمین رسمی

شماره ردیف دفتر ثبت 421009492263
هزینه تمبر: 600000 ریال

[Official Translation from Persian]

مبلغ ۵۰۰۰۰۰ ریال بابت تعرفه خدمات کنسولی دریافت گردید.

Logo

Date: September 08, 2026
No.: 28/38/133444
Attachments: None
Time: 09:18

QAZVIN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES & HEALTH SERVICES

SHAHID BOLANDIAN HEALTH CENTER, QAZVIN COUNTY

CERTIFICATE OF EMPLOYMENT

Ms. Rahmani

Respected Director of Human Resources at the University

Greetings and regards,

Please be informed that **Ms. KIMIA MOHAMMAD HASANI**, a **Nutrition and Dietetics Specialist** subject to the "Law on Service of Physicians and Paramedical Staff," has been employed at the **Mahmoudabad Comprehensive Health Center** since **September 05, 2024**, with a service coefficient of 5/5. She has received all legal rights and benefits. Furthermore, based on an inquiry made to the Board for Adjudication of Administrative Violations, she has no pending cases, nor does she owe any financial or non-financial obligations to this center. Additionally, the conclusion of her mandatory service term is set for **September 06, 2026**. This information is submitted for your records and to formally note the completion of her service term.

Signed and Sealed by:
Dr. Solmaz Kalhor
Head of Shahid Bolandian Health Center
Qazvin University of Medical Sciences & Health Services

Address: Next to the water canal, Shahid Babaei St., Qazvin
Tel No.: (+98)28- 33654970 **Zip Code**: 34147-6-3111 **Fax No.**: (+98)28- 33658060

****

True and accurate English translation from the original Persian document, hereto appended, is certified.
Dr. Ali Malmir- Official Translator to the Judiciary of the IRI
October 28, 2026

The authenticity of the seal & signature marked (X) is certified without any consideration to the contents.
DATE:
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS LEGALIZATION DEPARTMENT
NO: 01066437
28 OCT 2026 050806

نماینده اداره کل اسناد و امور مترجمان سمی قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران در دادگستری قزوین صرفا اصالت مهر و امضای مترجم رسمی را تایید می نماید. ۲۰۰/م/۴۳۵/۳
General Representative for Documents and Certified Translators' Affairs of the Judiciary of the Islamic Republic of Iran certifies only the authenticity of the signature and seal of the certified translator
Qazvin Justice Administration

Dr. Ali Malmir
قوه قضائیه ـ قزوین
دکتر علی مالمیر
مترجم رسمی زبان انگلیسی
شماره پروانه ۱۳۸۴
Certified English Translator to the Judiciary of Iran License no. 1384

حسن گلی وند درویش وند - کارشناس
HASSAN GOLIVAND DARVISHVAND
LEGALIZATION OFFICER

نام صاحب سند: کیمیا محمد حسنی - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 2707500 ریال بابت ترجمه گواهی اشتغال به کار(سایز A5) - تعداد سطر: 30

دانشگاه علوم پزشکی
و خدمات بهداشتی- درمانی استان قزوین
مرکز بهداشت شهیدبلندیان شهرستان قزوین

تاریخ: ۱۴۰۵/۰۶/۱۷
شماره: ۲۸/۳۸
پیوست: ۲۸/۳۸/۱۳۳۴۴۴

ندارد

۰۹:۱۸

سرکار خانم رحمانی

مدیر محترم منابع انسانی دانشگاه

با سلام و احترام

به استحضار می رساند خانم کیمیا محمدحسنی کارشناس تغذیه مشمول قانون خدمت پزشکان و پیراپزشکان از تاریخ ۱۴۰۳/۰۶/۱۵ با ضریب خدمتی پنج پنجم در مرکز خدمات جامع سلامت محمودآباد اشتغال بکار داشته و از کلیه حقوق و مزایای قانونی بهره مند بوده و با توجه به استعلام بعمل آمده از هیات محترم رسیدگی به تخلفات اداری پرونده در جریان نداشتند و هیچ گونه بدهی نقدی و غیر نقدی به این مرکز ندارند و پایان طرح نامبرده در تاریخ ۱۴۰۵/۰۶/۱۵ اعلام می گردد ، مراتب جهت استحضار و اعلام پایان طرح به حضور ارسال می گردد.

دکتر سلمار کلهر
رییس مرکز بهداشت شهید بلندیان

Dr. Ali Malmir
Certified English Translator to the Judiciary of Iran License no. 1384
قوه قضائیه-قزوین
دکتر علی مالمیر
مترجم رسمی زبان انگلیسی
شماره پروانه ۱۳۸۴

آدرس: خیابان شهید بابایی - جنب کانال آب تلفن: ۳۳۶۵۴۹۷۰ کدپستی: ۳۱۱۱-۶-۳۴۱۴۷ نمابر: ۳۳۶۵۸۰۶۰

Certified True Copy
Dr. Ali Malmir
Certified Translator to Judiciary of Iran